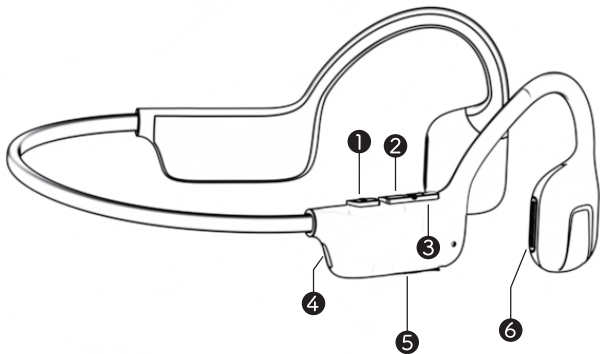




myFirst Headphones AirWaves

Quick Start Guide



EN Pg. 1

1. Multi-function button
2. Volume - / Next track
3. Volume + / Previous track
4. LED indicator
5. Charging port
6. Speaker

DE Pg. 6

1. Multifunktionstaste
2. Lautstärke - / Nächster Titel
3. Lautstärke + / Vorheriger Titel
4. LED-Anzeige
5. Anschluss zum Aufladen
6. Sprecher

CZ Pg. 11

1. Multifunkční tlačítko
2. Hlasitost -/Další skladba
3. Hlasitost +/Předchozí skladba
4. LED indikátor
5. Nabíjecí port
6. Reproduktor

JP Pg. 16

1. マルチファンクションボタン
2. ボリューム - / 次のトラック
3. ボリューム + / 前のトラック
4. LEDインジケーター
5. 充電ポート
6. スピーカー

FR Pg. 2

1. Bouton multifonction
2. Volume - / Piste suivante
3. Volume + / Piste précédente
4. Indicateur LED
5. Port de chargement
6. Haut-parleur

IT Pg. 8

1. Pulsante multifunzione
2. Volume - / Traccia successiva
3. Volume + / Traccia precedente
4. Indicatore LED
5. Porta di ricarica
6. Altoparlante

VN Pg. 13

1. Nút đa chức năng
2. Tập - / Bản nhạc tiếp theo
3. Âm lượng + / Bản nhạc trước
4. Đèn báo LED
5. Cổng sạc
6. Loa

KR Pg. 18

1. 다기능 버튼
2. 볼륨 - / 다음 트랙
3. 볼륨 + / 이전곡
4. LED 표시기
5. 충전 포트
6. 스피커

ES Pg. 4

1. Botón multifunción
2. Volumen - / Pista siguiente
3. Volumen + / Pista anterior
4. Indicador LED
5. Puerto de carga
6. Altavoz

NL Pg. 9

1. Multifunctionele knop
2. Volume - / Volgende nummer
3. Volume + / Vorig nummer
4. LED-indicator
5. Oplaadpoort
6. Luidspreker

TH Pg. 15

1. ปุ่มมัลติฟังก์ชัน
2. ระดับเสียง - / เพลงถัดไป
3. ระดับเสียง + / เพลงก่อนหน้า
4. ไฟ LED
5. พอร์ตชาร์จ
6. ลำโพง

TC Pg. 20

1. 多功能按鈕
2. 音量減小 / 下一曲
3. 音量增加 / 上一曲
4. LED 指示燈
5. 充電端口
6. 揚聲器

IMPORTANT: Please follow the instructions for proper use. Keep the headphones away from heat sources such as radiators, hot air vents, stoves, or other heat-generating equipment. Do not block the ports of the headset, such as the charging port, LED port, and microphone. To protect your hearing and extend the lifespan of the product, it is not recommended to listen at maximum volume for extended periods of time. If the headset is damaged, please contact our customer service team for assistance.

Connect

Press and hold the multi-function button for 3 seconds. The LED indicator will turn from steady green to flashing white, indicating that the headphones are in pairing mode. Select "myFirst AirWaves" from the list of available connections on your device to pair the headphones. When the pairing is successful, the LED indicator will turn white.

Power on and off

- To turn the headphones on, press and hold the multi-function button for 3 seconds.
- To turn the headphones off, press and hold the multi-function button for 5 seconds.

Calls

- To answer an incoming call, press the multi-function button once.
- To end a call, press the multi-function button once.
- To decline an incoming call, press and hold the multi-function button for 2 seconds.

Controls

- To play or pause, press the multi-function button once.
- To skip to the next track, press and hold the "-" button for 2 seconds.
- To skip to the previous track, press and hold the "+" button for 2 seconds.
- To decrease volume, press the "-" button once.
- To increase volume, press the "+" button once.
- To activate the voice assistant, click the multi-function button three times.
- To reset the headphones, turn them off and hold down the multi-function button for 8 seconds until the white indicator flashes 5 times. This will reset the headphones to their factory settings.

Charging

To charge the headphones, please use the supplied charging cable. The headphones will turn off automatically when charging. During charging, the LED indicator will be red. When the battery is fully charged, the LED indicator will turn off. Please note that the battery performance may decrease over time with repeated charging and use, as is normal for all rechargeable devices.

Specification

- Ear to ear: Width 98.5mm. Ear to neck: Length 130mm
- Weight: 21.5g
- Water resistant: IPX5
- Frequenza di trasmissione: 2402MHz - 2480MHz
- Intervallo di frequenza: 20-20 kHz
- Sensitivity: 85±3dB
- Speaker Diameter: 16.2mm
- Connection distance: 10m
- Battery capacity: 80mAh
- Play time: 14 hours at 60% volume
- Talk time: 7 hours at 60% volume
- Standby time: 90 hours
- Charging time: 2 hours
- Charging port: Type-C
- USB Charging: DC 5V

■ FR

IMPORTANT: Veuillez suivre les instructions pour une utilisation correcte. Tenez le casque à l'écart des sources de chaleur telles que les radiateurs, les bouches d'air chaud, les poêles ou tout autre équipement générant de la chaleur. Ne bloquez pas les ports du casque, tels que le port de charge, le port LED et le microphone. Pour protéger votre audition et prolonger la durée de vie du produit, il n'est pas recommandé d'écouter à un volume maximal pendant de longues périodes. Si l'oreillette est endommagée, veuillez contacter notre équipe du service clientèle pour obtenir de l'aide.

Connecter

Appuyez sur le bouton multifonction et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes. Le voyant lumineux passe du vert fixe au blanc clignotant, indiquant que le casque est en mode de couplage. Sélectionnez "myFirst AirWaves" dans la liste des connexions disponibles sur votre appareil pour appairer les écouteurs. Lorsque le jumelage est réussi, le voyant lumineux devient blanc.

Mise sous tension et hors tension

- Pour mettre le casque sous tension, appuyez sur le bouton multifonction et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes.
- Pour éteindre le casque, appuyez sur le bouton multifonction et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes.

Appels

- Pour répondre à un appel entrant, appuyez une fois sur le bouton multifonction.
- Pour mettre fin à un appel, appuyez une fois sur la touche multifonction.
- Pour refuser un appel entrant, appuyez sur le bouton multifonction et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes.

Commandes

- Pour lire ou faire une pause, appuyez une fois sur le bouton multifonction.
- Pour passer à la piste suivante, appuyez sur le bouton "-" pendant 2 secondes.
- Pour passer à la piste précédente, maintenez la touche "+" enfoncée pendant 2 secondes.
- Pour diminuer le volume, appuyez une fois sur la touche "-".
- Pour augmenter le volume, appuyez une fois sur le bouton "+".
- Pour activer l'assistant vocal, cliquez trois fois sur le bouton multifonction.
- Pour réinitialiser les écouteurs, éteignez-les et maintenez le bouton multifonction enfoncé pendant 8 secondes jusqu'à ce que l'indicateur blanc clignote 5 fois. Cela réinitialisera les écouteurs à leurs paramètres d'usine.

Chargement du site

Pour charger les écouteurs, veuillez utiliser le câble de charge fourni. Le casque s'éteint automatiquement pendant la charge. Pendant la charge, l'indicateur LED est rouge. Lorsque la batterie est entièrement chargée, le voyant DEL s'éteint. Veuillez noter que les performances de la batterie peuvent diminuer avec le temps en cas de charge et d'utilisation répétées, ce qui est normal pour tous les appareils rechargeables.

Especificaciones

- D'une oreille à l'autre: Largeur 98.5mm. De l'oreille au cou : Longueur 130mm
- Poids: 21.5g
- Résistance à l'eau: IPX5
- Fréquence de transmission: 2402MHz - 2480MHz
- Gamme de fréquence: 20-20 kHz
- Sensibilité: 85±3dB
- Diamètre du haut-parleur: 16.2mm
- Distance de connexion: 10m
- Capacité de la batterie: 80mAh
- Durée de lecture: 14 heures à 60% du volume
- Autonomie en conversation: 7 heures à 60% du volume
- Autonomie en veille: 90 heures
- Temps de charge: 2 heures
- Port de chargement: Type-C
- Chargement USB: DC 5V

■ ES

IMPORTANTE: Siga las instrucciones para un uso adecuado. Mantenga los auriculares alejados de fuentes de calor como radiadores, salidas de aire caliente, estufas u otros equipos que generen calor. No bloquee los puertos de los auriculares, como el puerto de carga, el puerto LED y el micrófono. Para proteger sus oídos y prolongar la vida útil del producto, no se recomienda escuchar a máximo volumen durante largos periodos de tiempo. Si el auricular está dañado, póngase en contacto con nuestro equipo de atención al cliente para obtener ayuda.

Conecte

Mantenga pulsado el botón multifunción durante 3 segundos. Seleccione "myFirst AirWaves" en la lista de conexiones disponibles en su dispositivo para emparejar los auriculares. Cuando el emparejamiento se haya realizado correctamente, el indicador LED se volverá blanco.

Encendido y apagado

- Para encender los auriculares, mantenga pulsado el botón multifunción durante 3 segundos.
- Para apagar los auriculares, mantenga pulsado el botón multifunción durante 5 segundos.

Llamadas

- Para responder a una llamada entrante, pulse una vez el botón multifunción.
- Para finalizar una llamada, pulsa una vez el botón multifunción.
- Para rechazar una llamada entrante, mantén pulsado el botón multifunción durante 2 segundos.

Controles

- Para reproducir o pausar, pulsa una vez el botón multifunción.
- Para saltar a la pista siguiente, mantén pulsado el botón "-" durante 2 segundos.
- Para saltar a la pista anterior, mantenga pulsado el botón "+" durante 2 segundos.
- Para bajar el volumen, pulse una vez el botón "-".
- Para subir el volumen, pulsa una vez el botón "+".
- Para activar el asistente de voz, pulsa tres veces el botón multifunción.
- Para restablecer los auriculares, apáguelos y mantenga pulsado el botón multifunción durante 8 segundos hasta que el indicador blanco parpadee 5 veces. Esto restablecerá los auriculares a su configuración de fábrica.

Carga

Para cargar los auriculares, utilice el cable de carga suministrado. Los auriculares se apagarán automáticamente durante la carga. Durante la carga, el indicador LED se iluminará en rojo. Cuando la batería esté completamente cargada, el indicador LED se apagará. Tenga en cuenta que el rendimiento de la batería puede disminuir con el tiempo con cargas y usos repetidos, como es normal en todos los dispositivos recargables.

Especificación

- De oreja a oreja: Ancho 98.5mm. De oreja a cuello: Longitud 130mm
- Peso: 21.5g
- Resistente al agua: IPX5
- Frecuencia de transmisión: 2402MHz - 2480MHz
- Rango de frecuencia: 20-20 kHz
- Sensibilidad: 85±3dB
- Diámetro del altavoz: 16.2mm
- Distancia de conexión: 10m
- Capacidad de la batería: 80mAh

- Tiempo de reproducción: 14 horas al 60% de volumen
- Tiempo de conversación: 7 horas al 60% de volumen
- Tiempo en espera: 90 horas
- Tiempo de carga: 2 horas
- Puerto de carga: Tipo-C
- Carga USB: DC 5V

■ DE

WICHTIG: Bitte befolgen Sie die Anweisungen zur ordnungsgemäßen Verwendung. Halten Sie die Kopfhörer von Wärmequellen wie Heizkörpern, Warmluftauslässen, Öfen oder anderen wärmeerzeugenden Geräten fern. Blockieren Sie nicht die Anschlüsse des Kopfhörers, wie z. B. den Ladeanschluss, den LED-Anschluss und das Mikrofon. Um Ihr Gehör zu schützen und die Lebensdauer des Produkts zu verlängern, wird empfohlen, das Headset nicht über einen längeren Zeitraum mit maximaler Lautstärke zu hören. Sollte das Headset beschädigt sein, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.

Verbinden Sie

Halten Sie die Multifunktionstaste 3 Sekunden lang gedrückt. Die LED-Anzeige wechselt von konstant grün auf weiß blinkend und zeigt damit an, dass sich der Kopfhörer im Kopplungsmodus befindet. Wählen Sie "myFirst AirWaves" aus der Liste der verfügbaren Verbindungen auf Ihrem Gerät, um den Kopfhörer zu koppeln. Wenn das Pairing erfolgreich ist, leuchtet die LED-Anzeige weiß.

Ein- und Ausschalten

- Um den Kopfhörer einzuschalten, halten Sie die Multifunktionstaste 3 Sekunden lang gedrückt.
- Um den Kopfhörer auszuschalten, halten Sie die Multifunktionstaste 5 Sekunden lang gedrückt.

Anrufe

- Um einen eingehenden Anruf entgegenzunehmen, drücken Sie einmal die Multifunktionstaste.
- Um ein Gespräch zu beenden, drücken Sie einmal die Multifunktionstaste.
- Um einen eingehenden Anruf abzulehnen, halten Sie die Multifunktionstaste 2 Sekunden lang gedrückt.

Kontrolliert

- Zum Abspielen oder Pausieren drücken Sie die Multifunktionstaste einmal.
- Um zum nächsten Titel zu springen, halten Sie die Taste "-" 2 Sekunden lang gedrückt.
- Um zum vorherigen Titel zu springen, halten Sie die "+"-Taste 2 Sekunden lang gedrückt.
- Um die Lautstärke zu verringern, drücken Sie einmal die Taste "-".
- Um die Lautstärke zu erhöhen, drücken Sie einmal die Taste "+".
- Um den Sprachassistenten zu aktivieren, klicken Sie dreimal auf die Multifunktionstaste.
- Um den Kopfhörer zurückzusetzen, schalten Sie ihn aus und halten Sie die Multifunktionstaste 8 Sekunden lang gedrückt, bis die weiße Anzeige 5 Mal blinkt. Dadurch wird der Kopfhörer auf seine Werkseinstellungen zurückgesetzt.

Aufladen

Zum Aufladen des Kopfhörers verwenden Sie bitte das mitgelieferte Ladekabel. Der Kopfhörer schaltet sich beim Aufladen automatisch aus. Während des Ladevorgangs leuchtet die LED-Anzeige rot. Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, schaltet sich die LED-Anzeige aus. Bitte beachten Sie, dass die Akkuleistung bei wiederholtem Aufladen und Gebrauch mit der Zeit abnehmen kann, wie es bei allen wiederaufladbaren Geräten üblich ist.

Spezifikation

- Von Ohr zu Ohr: Breite 98,5 mm, Ohr bis Hals: Länge 130 mm
- Gewicht: 21,5 g
- Wasserdicht: IPX5
- Übertragungsfrequenz: 2402MHz - 2480MHz
- Frequenzbereich: 20-20 kHz
- Empfindlichkeit: 85±3dB
- Lautsprecher-Durchmesser: 16,2 mm
- Anschlussabstand: 10m
- Batteriekapazität: 80mAh
- Spielzeit: 14 Stunden bei 60% Lautstärke
- Sprechzeit: 7 Stunden bei 60% Lautstärke
- Standby-Zeit: 90 Stunden
- Aufladezeit: 2 Stunden
- Anschluss zum Aufladen: Typ-C
- USB-Laden: DC 5V

IMPORTANTE: seguire le istruzioni per un uso corretto. Tenere le cuffie lontane da fonti di calore come termosifoni, prese d'aria calda, stufe o altre apparecchiature che generano calore. Non ostruire le porte delle cuffie, come la porta di ricarica, la porta LED ed il microfono. Per proteggere l'udito e prolungare la durata del prodotto, si consiglia di non ascoltare a volume massimo per lunghi periodi di tempo. Se le cuffie sono danneggiate, contattare subito il nostro servizio clienti per assistenza.

Collegare

Tenere premuto il pulsante multifunzione per 3 secondi. L'indicatore LED passa da verde fisso a bianco lampeggiante, a indicare che le cuffie sono in modalità di accoppiamento. Selezionare "myFirst AirWaves" dall'elenco delle connessioni disponibili sul proprio dispositivo. Quando l'accoppiamento è riuscito, l'indicatore LED diventa bianco.

Accensione e spegnimento

- Per accendere le cuffie, tenere premuto il pulsante multifunzione per 3 secondi.
- Per spegnere le cuffie, tenere premuto il pulsante multifunzione per 5 secondi.

Chiamate

- Per rispondere a una chiamata in arrivo, premere una volta il tasto multifunzione.
- Per terminare una chiamata, premere una volta il tasto multifunzione.
- Per rifiutare una chiamata in arrivo, tenere premuto il tasto multifunzione per 2 secondi.

Controlli

- Per riprodurre o mettere in pausa, premere una volta il pulsante multifunzione.
- Per passare alla traccia successiva, tenere premuto il tasto "-" per 2 secondi.
- Per passare alla traccia precedente, tenere premuto il tasto "+" per 2 secondi.
- Per diminuire il volume, premere una volta il pulsante "-".
- Per aumentare il volume, premere una volta il pulsante "+".
- Per attivare l'assistente vocale, fare clic tre volte sul pulsante multifunzione.
- Per resettare le cuffie, spegnerle e tenere premuto il pulsante multifunzione per 8 secondi finché l'indicatore bianco non lampeggia 5 volte. In questo modo si ripristinano le impostazioni di fabbrica delle cuffie.

Ricarica

Per caricare le cuffie, utilizzare il cavo di ricarica in dotazione. Le cuffie si spengono automaticamente durante la ricarica. Durante la carica, l'indicatore LED è rosso. Quando la batteria è completamente carica, l'indicatore LED si spegne. Le prestazioni della batteria possono diminuire con il passare del tempo in seguito a cariche ed utilizzi ripetuti, come è normale per tutti i dispositivi ricaricabili.

Specifiche

- Da orecchio a orecchio: Larghezza 98,5 mm. Da orecchio a collo: Lunghezza 130 mm
- Peso: 21,5 g
- Resistente all'acqua: IPX5
- Frequenza di trasmissione: 2402MHz - 2480MHz
- Intervallo di frequenza: 20-20 kHz
- Sensibilità: 85±3dB
- Diametro dell'altoparlante: 16,2 mm
- Distanza di connessione: 10 m
- Capacità della batteria: 80mAh
- Tempo di riproduzione: 14 ore al 60% del volume
- Tempo di conversazione: 7 ore al 60% del volume
- Tempo di standby: 90 ore
- Tempo di ricarica: 2 ore
- Porta di ricarica: Tipo-C
- USB Charging: DC 5V

■ NL

BELANGRIJK: Volg de instructies voor correct gebruik. Houd de hoofdtelefoon uit de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, hete luchtopeningen, kachels of andere warmteproducerende apparatuur. Blokkeer de poorten van de hoofdtelefoon niet, zoals de oplaadpoort, de LED-poort en de microfoon. Om uw gehoor te beschermen en de levensduur van het product te verlengen, wordt het afgeraden om gedurende langere tijd op maximaal volume te luisteren. Als de headset beschadigd is, neem dan contact op met onze klantenservice voor assistentie.

Aansluiten

Houd de multifunctionele knop 3 seconden ingedrukt. Selecteer "myFirst AirWaves" in de lijst met beschikbare verbindingen op uw apparaat om de hoofdtelefoon te koppelen. Wanneer de koppeling geslaagd is, wordt de LED-indicator wit.

In- en uitschakelen

- Om de hoofdtelefoon in te schakelen houdt u de multifunctionele knop 3 seconden ingedrukt.
- Om de hoofdtelefoon uit te schakelen houdt u de multifunctionele knop 5 seconden ingedrukt.

Oproepen

- Om een inkomende oproep te beantwoorden, drukt u eenmaal op de multifunctionele knop.
- Om een gesprek te beëindigen, drukt u eenmaal op de multifunctionele knop.
- Om een inkomende oproep te weigeren, houdt u de multifunctionele knop 2 seconden ingedrukt.

Bedieningselementen

- Druk eenmaal op de multifunctionele knop om af te spelen of te pauzeren.
- Om naar het volgende nummer te gaan, houdt u de toets "-" 2 seconden ingedrukt.
- Om naar het vorige nummer te gaan, houdt u de toets "+" 2 seconden ingedrukt.
- Druk eenmaal op de toets "-" om het volume te verlagen.
- Om het volume te verhogen, drukt u eenmaal op de "+"-toets.
- Om de stemassistent te activeren, klikt u drie keer op de multifunctionele knop.
- Om de hoofdtelefoon te resetten, schakelt u hem uit en houdt u de multifunctionele knop 8 seconden ingedrukt totdat het witte lampje 5 keer knippert. Hierdoor worden de fabrieksinstellingen van de hoofdtelefoon hersteld.

Opladen

Gebruik de meegeleverde oplaadkabel om de hoofdtelefoon op te laden. De hoofdtelefoon wordt automatisch uitgeschakeld tijdens het opladen. Tijdens het opladen is de LED-indicator rood. Wanneer de batterij volledig is opgeladen, gaat de LED-indicator uit. Houd er rekening mee dat de prestaties van de batterij na verloop van tijd kunnen afnemen door herhaaldelijk opladen en gebruik, zoals normaal is voor alle oplaadbare apparaten.

Specificatie

- Van oor tot oor: Breedte 98.5mm. Oor tot nek: Lengte 130mm
- Gewicht: 21.5g
- Waterbestendig: IPX5
- Transmissiefrequentie: 2402MHz - 2480MHz
- Frequentiebereik: 20-20 kHz
- Gevoeligheid: 85±3dB
- Diameter luidspreker: 16.2mm
- Verbindingsafstand: 10m
- Batterijcapaciteit: 80mAh
- Speelduur: 14 uur bij 60% volume
- Gesprekstijd: 7 uur bij 60% volume
- Stand-by tijd: 90 uur
- Opladtid: 2 uur
- Oplaadpoort: Type-C
- Opladen via USB: DC 5V

■ CZ

DŮLEŽITÉ: Dodržujte prosím pokyny pro správné použití. Sluchátka uchovávejte mimo dosah zdrojů tepla, jako jsou radiátory, výdechy teplého vzduchu, kamna nebo jiná zařízení, která vytvářejí teplo. Neblokujte porty sluchátek, jako je nabíjecí port, indikátor LED a mikrofon. V zájmu ochrany sluchu a prodloužení životnosti výrobku se nedoporučuje poslouchat delší dobu při maximální hlasitosti. Pokud jsou sluchátka poškozena, kontaktujte náš zákaznický servis a požádejte o pomoc.

Připojení

Stiskněte a podržte multifunkční tlačítko po dobu 3 sekund. Indikátor LED se změní ze stále zelené na blikající bílou, což znamená, že sluchátka jsou v režimu párování. Ze seznamu dostupných připojení na vašem zařízení vyberte „myFirst AirWaves“ pro spárování sluchátek. Když je párování úspěšné, indikátor LED se rozsvítí bíle.

Zapnutí a vypnutí

- Chcete-li sluchátka zapnout, stiskněte a podržte multifunkční tlačítko po dobu 3 sekund.
- Chcete-li sluchátka vypnout, stiskněte a podržte multifunkční tlačítko po dobu 5 sekund.

Hovory

- Chcete-li přijmout příchozí hovor, stiskněte jednou multifunkční tlačítko.
- Chcete-li hovor ukončit, stiskněte jednou multifunkční tlačítko.
- Chcete-li příchozí hovor odmítnout, stiskněte a podržte multifunkční tlačítko po dobu 2 sekund.

Ovládací prvky

- Chcete-li přehrát nebo pozastavit přehrávání, stiskněte jednou multifunkční tlačítko.
- Chcete-li přeskočit na další skladbu, stiskněte a podržte tlačítko "-" po dobu 2 sekund.
- Chcete-li přeskočit na předchozí skladbu, stiskněte a podržte tlačítko "+" po dobu 2 sekund.
- Pro snížení hlasitosti stiskněte jednou tlačítko "-".
- Chcete-li zvýšit hlasitost, stiskněte jednou tlačítko "+".
- Chcete-li aktivovat hlasového asistenta, třikrát klikněte na multifunkční tlačítko.
- Chcete-li sluchátka resetovat, vypněte je a podržte multifunkční tlačítko po dobu 8 sekund, dokud bílý indikátor 5krát nezabliká. Tím se sluchátka resetují do továrního nastavení.

Nabíjení

Pro nabíjení sluchátek použijte dodaný nabíjecí kabel. Sluchátka se při nabíjení automaticky vypnou. Během nabíjení bude LED indikátor svítit červeně. Když je baterie plně nabitá, LED indikátor zhasne. Mějte prosím na paměti, že výkon baterie se může časem snižovat opakovaným nabíjením a používáním, jak je běžné u všech dobíjecích zařízení.

Specifikace

- Od ucha k uchu: Šířka 98,5 mm. Od ucha ke krku: Délka 130 mm
- Hmotnost: 21,5 g
- Voděodolnost: IPX5
- Frekvence přenosu: 2402 MHz-2480 MHz
- Frekvenční interval: 20-20 kHz
- Citlivost: 85±3dB
- Průměr reproduktoru: 16,2 mm

- Připojovací vzdálenost: 10 m
- Kapacita baterie: 80mAh
- Doba přehrávání: 14 hodin při 60% hlasitosti
- Doba hovoru: 7 hodin při 60% hlasitosti
- Pohotovostní doba: 90 hodin
- Doba nabíjení: 2 hodiny
- Nabíjecí port: Typ-C
- USB nabíjení: DC 5V

■ VN

Quan trọng: Vui lòng làm theo hướng dẫn để sử dụng đúng cách. Để tai nghe tránh xa các nguồn nhiệt như bộ tản nhiệt, lò thoát khí nóng, bếp hoặc các thiết bị tỏa nhiệt khác. Không chặn các cổng của tai nghe như cổng sạc, cổng đèn LED và micrô. Để bảo vệ thính giác của bạn và kéo dài tuổi thọ của sản phẩm, không nên nghe ở mức âm lượng tối đa trong thời gian dài. Nếu tai nghe bị hỏng, vui lòng liên hệ với bộ phận chăm sóc khách hàng của chúng tôi để được hỗ trợ.

Liên kết

Nhấn và giữ nút đa chức năng trong 3 giây. Đèn báo LED sẽ chuyển từ màu xanh lá cây ổn định sang màu trắng nhấp nháy, cho biết tai nghe đang ở chế độ ghép nối. Chọn "myFirst Headphones AirWaves" từ danh sách các kết nối khả dụng trên thiết bị của bạn để ghép nối tai nghe. Khi ghép nối thành công, đèn LED sẽ chuyển sang màu trắng.

Bật và tắt nguồn

- Để bật tai nghe, nhấn và giữ nút đa chức năng trong 3 giây.
- Để tắt tai nghe, nhấn và giữ nút đa chức năng trong 5 giây.

Cuộc gọi

- Để trả lời cuộc gọi đến, nhấn nút đa chức năng một lần.
- Để kết thúc cuộc gọi, nhấn nút đa chức năng một lần.
- Để từ chối cuộc gọi đến, bấm và giữ nút đa chức năng trong 2 giây.

Điều khiển

- Để phát hoặc tạm dừng, nhấn nút đa chức năng một lần.
- Để chuyển sang bài tiếp theo, nhấn và giữ nút "-" trong 2 giây.
- Để chuyển về bài hát trước đó, nhấn và giữ nút "+" trong 2 giây.
- Để giảm âm lượng, nhấn nút "-" một lần.
- Để tăng âm lượng, nhấn nút "+" một lần.
- Để kích hoạt trợ lý giọng nói, hãy nhấp ba lần vào nút đa chức năng.
- Để đặt lại tai nghe, hãy tắt tai nghe và giữ nút đa chức năng trong 8 giây cho đến khi đèn báo màu trắng nhấp nháy 5 lần. Thao tác này sẽ đặt lại tai nghe về cài đặt gốc.

Sạc

Để sạc tai nghe, vui lòng sử dụng cáp sạc đi kèm. Tai nghe sẽ tự động tắt khi sạc. Trong quá trình sạc, đèn LED sẽ có màu đỏ. Khi pin được sạc đầy, đèn LED sẽ tắt. Xin lưu ý rằng hiệu suất của pin có thể giảm theo thời gian khi sạc và sử dụng nhiều lần, đây là điều bình thường đối với tất cả các thiết bị có thể sạc lại.

Sự chỉ rõ

- Tai đến tai: Chiều rộng 98.5mm. Tai đến cổ: Chiều dài 130mm
- Trọng lượng: 21.5g
- Chống nước: IPX5
- Tần số truyền: 2402MHz - 2480MHz
- Dải tần số: 20-20 kHz
- Độ nhạy: 85 ± 3 dB
- Đường kính loa: 16.2mm
- Khoảng cách kết nối: 10m
- Dung lượng pin: 80mAh
- Thời gian phát: 14 giờ ở mức âm lượng 60%
- Thời gian đàm thoại: 7 giờ ở mức âm lượng 60%
- Thời gian chờ: 90 giờ
- Thời gian sạc: 2 giờ
- Cổng sạc: Type-C
- Sạc USB: DC 5V

สำคัญ: โปรดปฏิบัติตามคำแนะนำเพื่อการใช้งานที่ถูกต้อง โปรดเก็บหูฟังห่างจากแหล่งกำเนิดความร้อน เช่น เครื่องทำความร้อน, เครื่องระบายอากาศร้อน, เตา, หรืออุปกรณ์ที่สร้างความร้อน โปรดอย่าบลูสติกพอร์ดต่าง ๆ ของหูฟัง เช่น พอร์ตชาร์จ, ไฟ LED, และไมโครโฟน เพื่อป้องกันการพัง และยืดอายุการใช้งานของผลิตภัณฑ์ ไม่แนะนำให้ฟังเพลงในระดับเสียงสูงสุดเป็นเวลานาน หากหูฟังเสียหาย กรุณาติดต่อทีมบริการลูกค้าของเราเพื่อขอความช่วยเหลือ.

การเชื่อมต่อ

กดปุ่มมัลติฟังก์ชันค้างไว้เป็นเวลา 3 วินาที ไฟ LED จะเปลี่ยนจากสีเขียวค้างเป็นสีขาวกระพริบ แสดงว่าหูฟังกำลังอยู่ในโหมดการเชื่อมต่อ ให้เลือก **"myFirst AirWaves"** จากรายการการเชื่อมต่อที่มีอยู่บนอุปกรณ์ของคุณ เพื่อทำการเชื่อมต่อหูฟัง หากการเชื่อมต่อเสร็จสมบูรณ์ ไฟ LED จะเปลี่ยนเป็นสีขาว.

เปิดและปิด

- เพื่อเปิดหูฟัง กดปุ่มมัลติฟังก์ชันค้างไว้เป็นเวลา 3 วินาที
- เพื่อปิดหูฟัง กดปุ่มมัลติฟังก์ชันค้างไว้เป็นเวลา 5 วินาที

การโทร

- เพื่อรับสายเข้า กดปุ่มมัลติฟังก์ชันหนึ่งครั้ง
- เพื่อวางสาย กดปุ่มมัลติฟังก์ชันหนึ่งครั้ง
- เพื่อตัดสายเข้า กดปุ่มมัลติฟังก์ชันค้างไว้เป็นเวลา 2 วินาที

การควบคุม

- เพื่อเล่นหรือหยุดชั่วคราว กดปุ่มมัลติฟังก์ชันหนึ่งครั้ง
- เพื่อข้ามไปยังเพลงถัดไป กดปุ่ม "-" ค้างไว้เป็นเวลา 2 วินาที
- เพื่อข้ามไปยังเพลงก่อนหน้า กดปุ่ม "+" ค้างไว้เป็นเวลา 2 วินาที
- เพื่อลดระดับเสียง กดปุ่ม "-" หนึ่งครั้ง
- เพื่อเพิ่มระดับเสียง กดปุ่ม "+" หนึ่งครั้ง
- เพื่อเปิดใช้งานผู้ช่วยเสียง กดปุ่มมัลติฟังก์ชันสามครั้ง
- เพื่อรีเซ็ตหูฟัง ปิดหูฟังและกดปุ่มมัลติฟังก์ชันค้างไว้เป็นเวลา 8 วินาทีจนไฟสีขาวกระพริบ 5 ครั้ง การดำเนินการนี้จะทำการรีเซ็ตหูฟังให้กลับสู่การตั้งค่าโรงงาน

การชาร์จ

เพื่อชาร์จหูฟัง โปรดใช้สายชาร์จที่นำมาในการชาร์จ หูฟังจะปิดโดยอัตโนมัติเมื่อกำลังชาร์จ ระหว่างการชาร์จ ไฟ LED จะเป็นสีแดง เมื่อชาร์จแบตเตอรี่เต็มแล้ว ไฟ LED จะดับ โปรดทราบว่าประสิทธิภาพของแบตเตอรี่อาจลดลงตามเวลาเมื่อมีการชาร์จและใช้งานซ้ำๆ ซึ่งเป็นปกติสำหรับทุกๆ อุปกรณ์ที่สามารถชาร์จไฟได้

ข้อมูลสเปค

- ระหว่างหูซ้ายกับหูขวา: ความกว้าง 98.5 มม. จากหูไปคอ: ความยาว 130 มม.
- น้ำหนัก: 21.5 กรัม
- การกันน้ำ: IPX5
- ความถี่การส่งสัญญาณ: 2402MHz - 2480MHz
- ช่วงความถี่: 20-20 kHz
- ความไวต่อเสียง: 85±3dB
- เส้นผ่าศูนย์กลางของลำโพง: 16.2 มม.
- ระยะการเชื่อมต่อ: 10 เมตร
- ความจุแบตเตอรี่: 80mAh
- เวลาเล่น: 14 ชั่วโมง ที่ระดับเสียง 60%
- เวลาโทร: 7 ชั่วโมง ที่ระดับเสียง 60%
- เวลาสแตนด์บาย: 90 ชั่วโมง
- ระยะเวลาชาร์จ: 2 ชั่วโมง
- พอร์ตชาร์จ: Type-C
- การชาร์จผ่าน USB: DC 5V

■ JP

重要です: 正しい使い方をするために、この説明書に従ってください。ヘッドホンをラジエーター、温風の吹き出し口、ストーブ、その他の熱を発生する機器などの熱源から遠ざけてください。充電ポート、LEDポート、マイクなど、ヘッドセットのポートを塞がないでください。聴力を保護し、製品の寿命を延ばすために、最大音量で長時間聞くことはお勧めしません。ヘッドセットが破損した場合は、当社のカスタマーサービスにご連絡ください。

接続方法

- マルチファンクションボタンを 3 秒間押し続けます。
- デバイスの利用可能な接続の一覧から「myFirst AirWaves」を選択して、ヘッドホンを選び

アリングします。ペアリングが成功すると、LEDインジケータが白色に点灯します。

電源のオン/オフ

- ヘッドホンの電源をオンにするには、マルチファンクションボタンを3秒間押し続けます。
- ヘッドホンをオフにするには、マルチファンクションボタンを5秒間押し続けます。

通話

- 着信に応答するには、マルチファンクションボタンを1回押します。
- 通話を終了するには、マルチファンクションボタンを1回押します。
- 着信を拒否するには、マルチファンクションボタンを2秒間押し続けます。

操作方法

- 再生・一時停止は、マルチファンクションボタンを1回押します。
- 次の曲へスキップするには、"- "ボタンを2秒間長押しします。
- 前の曲にスキップするには、"+ "ボタンを2秒間押し続けます。
- 音量を小さくするには、"- "ボタンを1回押します。
- 音量を上げるには、"+ "ボタンを1回押します。
- 音声アシスタントを起動するには、マルチファンクションボタンを3回クリックします。
- ヘッドホンをリセットするには、ヘッドホンの電源を切り、白いインジケータが5回点滅するまで、マルチファンクションボタンを8秒間押し続けます。これにより、ヘッドホンが工場出荷時の設定にリセットされます。

充電方法

ヘッドホンを充電するには、付属の充電ケーブルを使用してください。充電中は、ヘッドホンの電源が自動的に切れます。充電中は、LEDインジケータが赤色に点灯します。完全に充電されると、LEDインジケータは消えます。すべての充電式機器に共通することですが、充電と使用を繰り返すと、時間の経過とともに電池の性能が低下することがありますのでご注意ください。

仕様

- 耳から耳まで: 幅 98.5mm
耳から首まで: 長さ 130mm
- 重量: 21.5g

- 防水性能: IPX5
- 伝送周波数: 2402MHz - 2480MHz
- 周波数範囲: 20-20 kHz
- 感度: 85±3dB
- スピーカー直径: 16.2mm
- 接続距離: 10m
- バッテリー容量: 80mAh
- 再生時間: 60%音量で14時間
- 通話時間: 7時間(60%音量)
- 待機時間: 90時間
- 充電時間: 2時間
- 充電ポート: Type-C
- USB充電: DC 5V

■ KR

중요한: 올바른 사용을 위해 지침을 따르십시오. 헤드폰을 라디에이터, 열기 통풍구, 스토브 또는 기타 발열 장비와 같은 열원에서 멀리 두십시오. 충전 포트, LED 포트, 마이크 등 헤드셋의 포트를 막지 마세요. 청력 보호 및 제품 수명 연장을 위해 장시간 최대 볼륨으로 청취하지 않는 것이 좋습니다. 헤드셋이 손상된 경우 고객 서비스 팀에 도움을 요청하십시오.

연결하다

- 다기능 버튼을 3초 동안 길게 누릅니다. LED 표시등이 녹색에서 깜박이는 흰색으로 바뀌어 헤드폰이 페어링 모드에 있음을 나타냅니다.
- 장치에서 사용 가능한 연결 목록에서 "myFirst AirWaves"를 선택하여 헤드폰을 페어링합니다. 페어링이 성공하면 LED 표시등이 흰색으로 바뀝니다.

전원 켜기 및 끄기

- 헤드폰을 켜려면 다기능 버튼을 3초 동안 길게 누릅니다.
- 헤드폰을 끄려면 다기능 버튼을 5초 동안 길게 누릅니다.

통화

- 수신 전화를 받으려면 다기능 버튼을 한 번 누르십시오.

- 통화를 종료하려면 다기능 버튼을 한 번 누릅니다.
- 수신 전화를 거절하려면 다기능 버튼을 2초간 길게 누르세요.

통제 수단

- 재생 또는 일시 정지하려면 다기능 버튼을 한 번 누르십시오.
- 다음 트랙으로 건너뛰려면 "-" 버튼을 2초간 길게 누릅니다.
- 이전 트랙으로 건너뛰려면 "+" 버튼을 2초간 길게 누릅니다.
- 볼륨을 낮추려면 "-" 버튼을 한 번 누릅니다.
- 볼륨을 높이려면 "+" 버튼을 한 번 누릅니다.
- 음성 어시스턴트를 활성화하려면 다기능 버튼을 세 번 클릭합니다.
- 헤드폰을 재설정하려면 헤드폰을 끄고 흰색 표시등이 5번 깜박일 때까지 다기능 버튼을 8초 동안 누르십시오. 이렇게 하면 헤드폰이 공장 설정으로 재설정됩니다.

충전 중

헤드폰을 충전하려면 제공된 충전 케이블을 사용하십시오. 충전 중에는 헤드폰이 자동으로 꺼집니다. 충전 중에는 LED 표시등이 빨간색이 됩니다. 배터리가 완전히 충전되면 LED 표시등이 꺼집니다. 충전 및 사용을 반복하면 시간이 지남에 따라 배터리 성능이 저하될 수 있다는 점에 유의하십시오.

사양

- 귀에 귀: 폭 98.5mm
- 목에 귀: 길이 130mm
- 무게: 21.5g
- 방수: IPX5
- 전송 주파수: 2402MHz - 2480MHz
- 주파수 범위: 20-20 kHz
- 감도: 85 ± 3 dB
- 스피커 직경: 16.2mm
- 연결 거리: 10m
- 배터리 용량: 80mAh
- 재생 시간: 60% 볼륨에서 14시간
- 통화 시간: 60% 볼륨에서 7시간
- 대기 시간: 90시간
- 충전 시간: 2시간
- 충전 포트: Type-C
- USB 충전: DC 5V

重要提示：請按照指示正確使用。請將耳機遠離熱源，如暖氣片、熱風口、爐灶或其他產生熱量的設備。請勿堵塞耳機的各種接口，如充電接口、LED 接口和麥克風。為了保護您的聽力並延長產品的使用壽命，不建議長時間以最大音量聆聽。如果耳機損壞，請聯繫我們的客戶服務團隊尋求協助。

連接步驟

- 長按多功能按鈕3秒鐘。LED 指示燈會從持續亮的綠色變成閃爍的白色，表示耳機進入配對模式
- 在您的設備的可用連接列表中選擇“myFirst AirWaves”以配對耳機。當配對成功時，LED 指示燈將變為白色。

開機與關機

- 要開啟耳機，請長按多功能按鈕3秒鐘。
- 要關閉耳機，請長按多功能按鈕5秒鐘。

通話功能

- 要接聽來電，請按一次多功能按鈕。
- 要結束通話，請再次按一次多功能按鈕。
- 要拒絕來電，請長按多功能按鈕2秒鐘。

控制方式

- 要播放或暫停，請按一次多功能按鈕。
- 要跳到下一首歌，請長按“-” 按鈕2秒鐘。
- 要跳到上一首歌，請長按“+” 按鈕2秒鐘。
- 要降低音量，請按一次“-” 按鈕。
- 要增加音量，請按一次“+” 按鈕。
- 要啟動語音助手，請連續點擊多功能按鈕三次。
- 要重置耳機，請先將其關機，然後長按多功能按鈕8秒鐘，直到白色指示燈閃爍5次。這將使耳機重置為出廠設定。

充電說明

要為耳機充電，請使用提供的充電線。耳機在充電時會自動關機。充電過程中，LED 指示燈將會變為紅色。當電池充滿電時，LED 指示燈將熄滅。請注意，隨著反覆充電和使用，電池性能可能會隨時間而下降，這對所有可充電設備都是正常的。

規格：

- 耳朵至耳朵：寬 98.5mm
耳朵至頸部：長 130mm
- 重量：21.5g
- 防水等級：IPX5
- 傳輸頻率：2402MHz - 2480MHz
- 頻率範圍：20-20 kHz
- 靈敏度：85±3dB
- 喇叭直徑：16.2mm
- 連接距離：10m
- 電池容量：80mAh
- 播放時間：60% 音量下 14 小時
- 通話時間：60% 音量下 7 小時
- 待機時間：90 小時
- 充電時間：2 小時
- 充電端口：Type-C
- USB 充電：DC 5V

my
First